



SUMMER SAFETY TIPS

Stay safe— Find cooling centers near you

A cooling center is a place where you and your family can go to cool off during hot summer days when high temperatures can become life threatening. Cooling centers are free, open to everyone and easy to find.

Cooling center locations include:

- Government-run senior centers
- Community centers
- Recreation sites
- Libraries

For the most updated information on cooling center locations, please call your local city or county government, or call PG&E's cooling center locator line at **1-877-474-3266** or visit [pge.com/coolingcenters](https://www.pge.com/coolingcenters).



詳情請致電 1-800-893-9555

Muốn biết thêm chi tiết, xin gọi 1-800-298-8438

TTY is available at 711 or 1-800-735-2929



CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA EL VERANO

Permanezca a salvo— Encuentre centros con aire acondicionado cerca de usted

Un centro con aire acondicionado es un lugar a donde usted y su familia pueden acudir para refrescarse durante los días calurosos de verano cuando las altas temperaturas pueden convertirse en un peligro de muerte. Los centros con aire acondicionado son gratuitos, están abiertos para todos y son fáciles de encontrar.

Las ubicaciones de los centros con aire acondicionado incluyen:

- Centros para adultos mayores operados por el gobierno
- Centros comunitarios
- Lugares recreativos
- Bibliotecas

Para obtener la información más actualizada sobre la ubicación de los centros con aire acondicionado, sírvase llamar al gobierno local de su ciudad o condado, o llame al localizador de centros con aire acondicionado de PG&E al **1-877-474-3266** o visite [pge.com/centrosdeenfriamiento](https://www.pge.com/centrosdeenfriamiento).



TTY disponible llamando al
711 o 1-800-735-2929